









16

febal / PRIMAVERA



febal / PRIMAVERA

17

LA GOLA nella nuova finitura
bronzo si abbina perfettamente
ai toni delle basi e al rovere
cuoio termico che rifinisce
le colonne.

THE EDGE PULL in the new
bronze finish perfectly complements
the tones of the base unit
and the thermic leather oak
cladding the columns.

LA GOLA en el nuevo acabado
bronce se combina perfectamente
con los tonos de las bases
y con el roble térmico cuero
que remata las columnas.

LA GORGE de la nouvelle finition
bronze s'assortit parfaitement
aux tonalités des éléments bas
et au chêne rouvre thermique
cuir qui finit les colonnes.



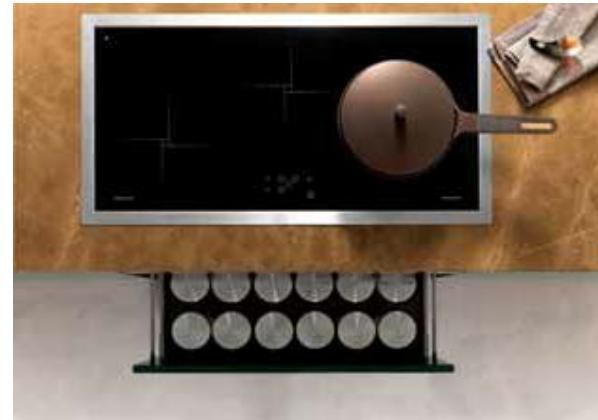


IL TOP in marmo giallo reale, le ante laccate in verde cinnabro e la gola in finitura bronzo caratterizzano la composizione Elegant, raccontando Primavera in tutta la sua essenza e ricercatezza.

THE COUNTER TOP in royal yellow marble, the lacquered doors in cinnabar green and the bronze finish edge pull define the character of the Elegant composition, expressing the essence and sophistication of Primavera.

LA ENCIMERA de mármol amarillo real, las puertas lacadas en verde cinnabrio y la gola en acabado bronce caracterizan la composición Elegant, expresando Primavera en toda su esencia y refinamiento.

LE PLAN DE TRAVAIL en marbre jaune réal, les portes laquées en vert cinnabre et la gorge finition bronze caractérisent la composition Elegant et nous racontent l'essentiel et la l'aspect recherché de "Primavera".



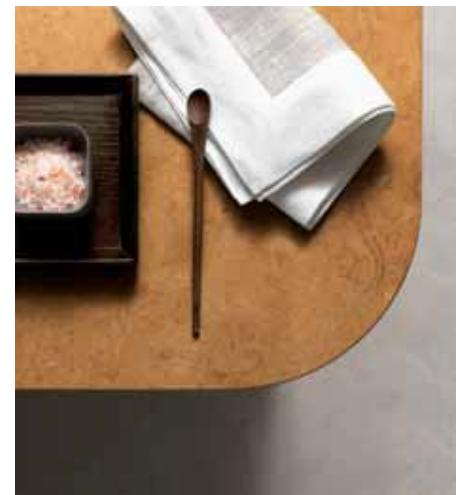


24

febal / PRIMAVERA



25



febal / PRIMAVERA







young



IL TOTAL WHITE della proposta Young viene arricchito e caratterizzato dalla finitura chanel, delicata trama in rilievo che impreziosisce le superfici.

THE ALL-WHITE colour of the Young system is accented and characterised by the chanel finish, a delicate relief pattern adding a stylish touch to the surfaces.

EL TOTAL WHITE de la propuesta Young se enriquece y caracteriza con el acabado chanel, delicada trama en relieve que ensalza las superficies.

LE TOTAL WHITE proposé par Young s'enrichit et se caractérise par la finition chanel, une délicate trame en relief qui orne les surfaces.





36

febal / PRIMAVERA



37

febal / PRIMAVERA



L'ARMADIO CUBO con ante rientranti ed elementi a giorno è una delle strutture funzionali di maggior impatto estetico: essenziale a livello pratico quanto importante a livello architettonico.

THE CUBO CABINET with receding doors and open elements is one of the most visually effective functional structures. As essential from a practical perspective as it is impressive architecturally.

EL ARMARIO CUBO con puertas entrantes y elementos abiertos es una de las estructuras funcionales de mayor impacto estético: tan esencial a nivel práctico como importante a nivel arquitectónico.

L'ARMOIRE CUBO à portes rentrantes et éléments ajourés est une des structures fonctionnelles au plus grand impact esthétique: aussi essentielle au niveau pratique qu'importante au niveau architectonique.





PER SFRUTTARE al meglio gli spazi, elementi contenitivi negli angoli e torretta elettrificata a scomparsa ottimizzano volumi e superfici di basi e top.

THE CORNER container elements and concealed wiring tower optimise space usage and free up the surfaces and bases and tops.

PARA APROVECHAR al máximo los espacios, elementos de alojamiento en los rincones y torreta electrificada ocultable optimizan los volúmenes y superficies de bases y encimeras.

POUR EXPLOITER les espaces le mieux possible, les rangements situés dans les angles et la tourelle escamotable électrifiée optimisent les volumes et les surfaces des éléments bas et des plans de travail.







colors







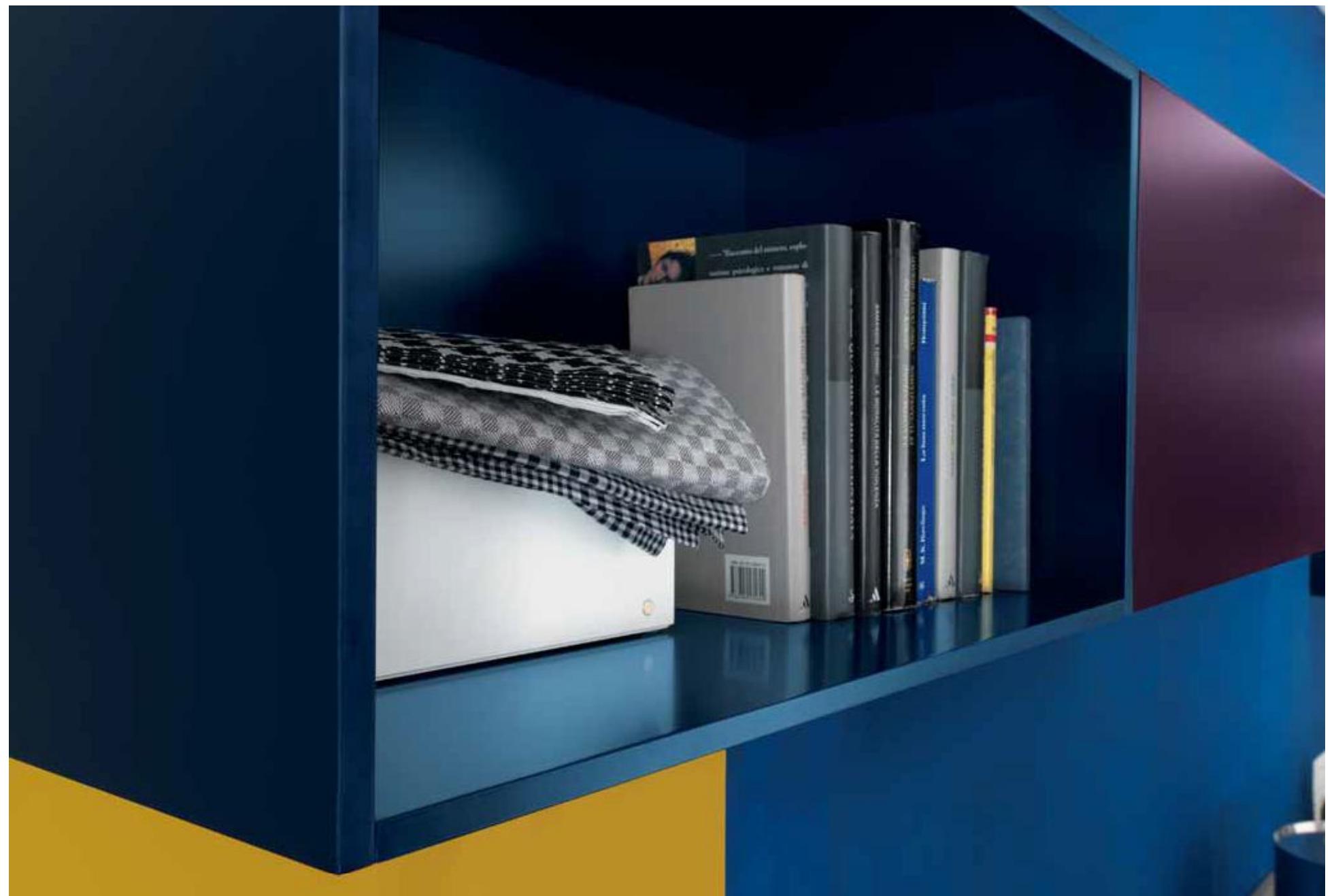
54

febal / PRIMAVERA



55

febal / PRIMAVERA





58

febal / PRIMAVERA

IL COLORE sottolinea forme, separa elementi e compone strutture innovative facendo di Primavera un mix originale, che racconta le diverse anime di una cucina dallo spirito eclettico.

THE COLOUR emphasises forms, separates elements and gives shape to innovative structures, making Primavera an original mix that expresses the different personalities of the eclectic kitchen.

EL COLOR destaca las formas, separa los elementos y compone estructuras innovadoras, haciendo de Primavera una combinación original, que se expresa en las diversas almas de una cocina de espíritu ecléctico.

LA COULEUR souligne les formes, sépare les éléments et compose des structures innovantes, pour faire de Primavera un mix original, qui donne plusieurs âmes à cette cuisine éclectique.



febal / PRIMAVERA

59



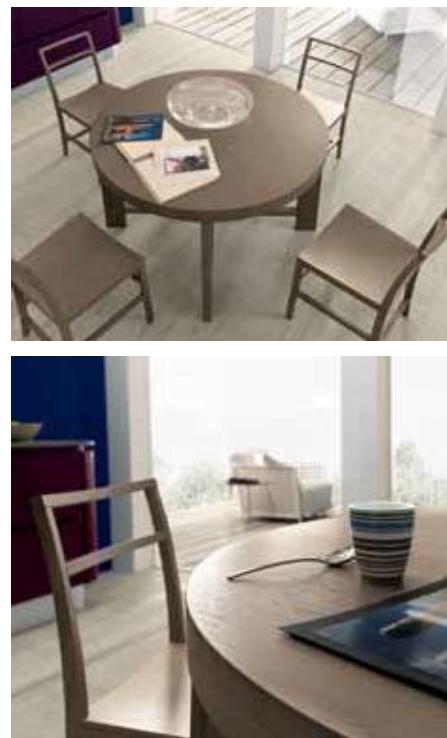
I TERMINALI stondati ammorbidiscono il rigore delle ante con echi vintage racchiudendo pratici vani contenitivi.

THE ROUNDED end units soften the austerity of the doors with vintage references to enclose practical storage compartments.

LOS TERMINALES redondeados suavizan el rigor de las puertas con ecos vintage y se incluyen prácticos alojamientos.

LES ÉLÉMENTS TERMINAUX arrondis assouplissent la rigueur des portes et donnent un écho vintage, tout en contenant de très pratiques compartiments de rangement.

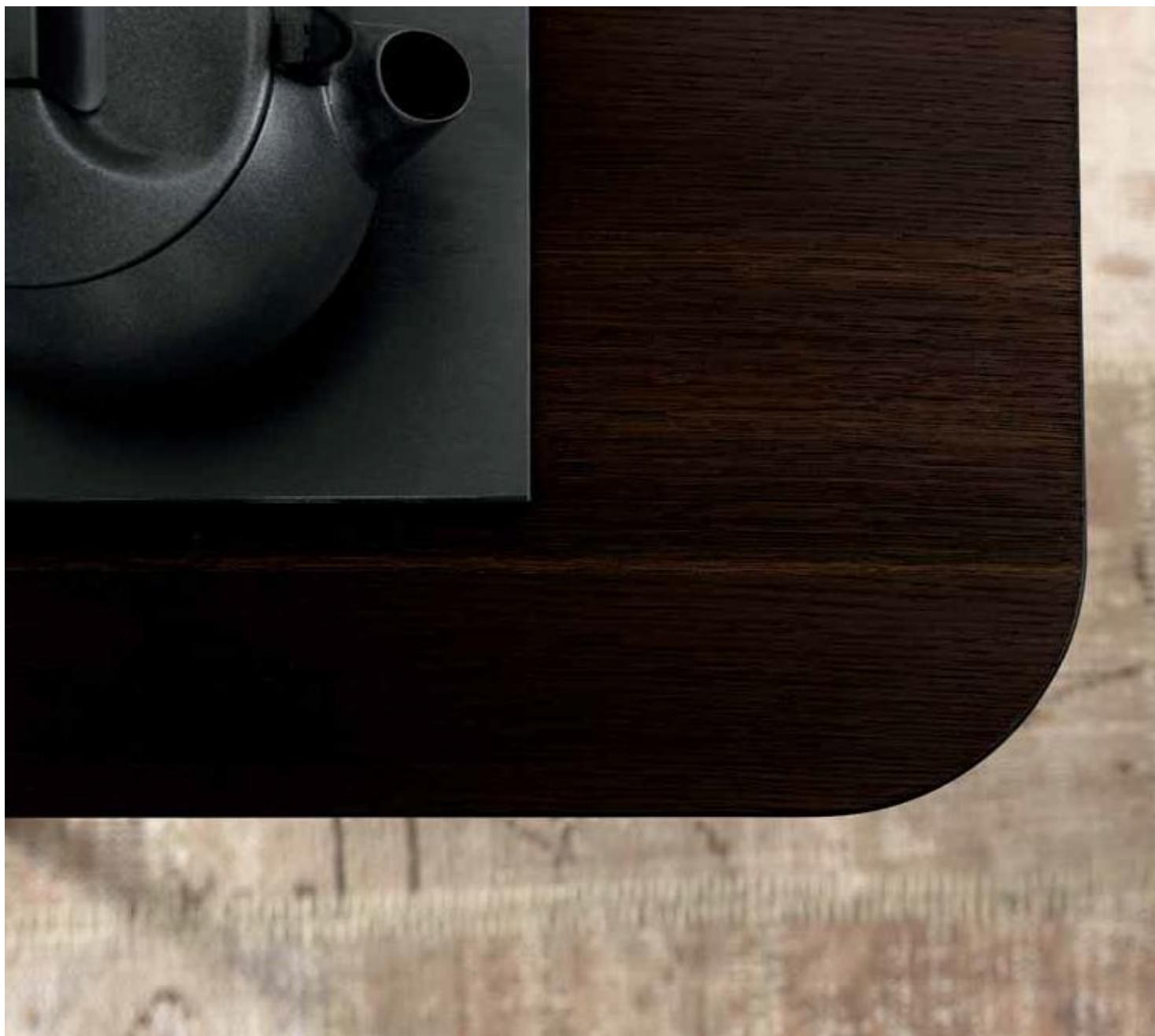




febäl / PRIMAVERA



febäl / PRIMAVERA



gold







70

febal / PRIMAVERA



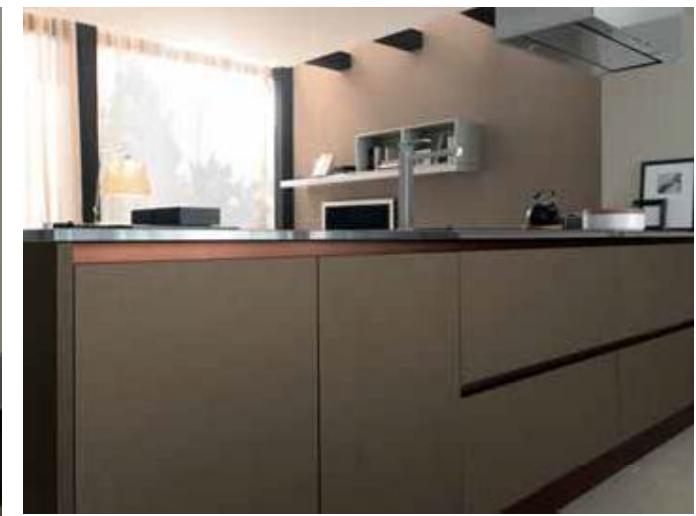
71

febal / PRIMAVERA

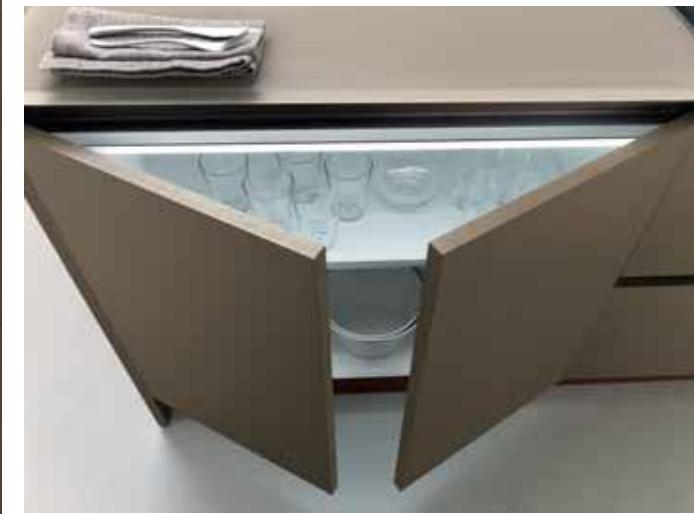


72

febal / PRIMAVERA



73



febal / PRIMAVERA



DESIGN accattivante, materia innovativa: è l'esclusivo tavolo Primavera in legno finitura rovere cuoio termico.

CAPTIVATING design and innovative materials: the exclusive Primavera table in thermic leather oak finish wood.

DISEÑO cautivador, material innovador: es la exclusiva mesa Primavera de madera con acabado de roble térmico cuero.

DESIGN fascinant, matière innovante: voici la table exclusive Primavera en bois finition rouvre thermique cuir.









GLI ORIGINALI elementi a giorno Primavera possono creare piacevoli giochi geometrici in soggiorno, come in cucina.

THE ORIGINAL Primavera open elements may be used to create visually pleasing geometries in both the living area and kitchen.

LOS ORIGINALES elementos abiertos Primavera pueden crear agradables juegos geométricos en el cuarto de estar al igual que en la cocina.

LES ÉLÉMENTS ajourés originaux de Primavera sont en mesure de créer des jeux géométriques agréables dans le séjour comme dans la cuisine.





dark







SI VESTE di un'eleganza ricercata e toni quasi austeri la versione Primavera ispirata ad un gusto più maschile: finiture opache dai toni decisi si completano nelle gole in colore.

A VARIANT of Primavera inspired by more masculine tastes, with sophisticated elegance and almost austere tones: matte finishes in bold tones continue in the colour-coded edge pulls.

SE VISTE de una elegancia refinada y de tonos casi austeros la versión Primavera inspirada en un gusto más masculino: acabados opacos de tonos decididos se completan en las golas de color.

LA VERSION Primavera d'inspiration plus masculine se pare d'une élégance recherchée et de tonalités quasi austères: les finitions mates aux tons crus se complètent dans les gorges colorées.









**TAVOLI
&
SEDIE**

Tables and chairs /
Mesas y sillas /
Tables et chaises

